

## フレイジオロジー研究会 サークュラーNo. 3

2011年3月7日

発行責任 会代表 八木克正

### フレイジオロジー研究会第3回例会参加のお礼

3月5日、6日の2日にわたって開催しました研究会第3回例会で研究発表、シンポジウム講演、司会、運営にあたっていただきました先生方、またご参加いただいた方々に篤く御礼もうしあげます。今回の例会には両日ともそれぞれ40名余の方に参加していただきました。

例会開催には、半年前からの準備と、発表者や司会者とのいろいろな調整が必要です。発表者、講演者はそれぞれにこれまでの研究成果をまとめ、ふだんにはない緊張感をもって臨むこととなります。それぞれに今回のために全力で準備して臨んでいただきました。それを反映した内容豊かな会になったと思っています。

私自身もたくさんのお話を学ぶことができました。学ぶことが多すぎて消化不良気味のところもあるでしょうが、取捨選択して参考にできるところを見出していただければ幸いです。

フレイジオロジーは、語彙はもちろん、コロケーション、成句、イディオム、ことわざ、あるいはこれらと文化との関わり、また、これらが果たす言語内での役割を研究する分野と理解しています。この考え方は、言語教育にも深く関わりがあります。

最近『英語教育』誌でも取り上げられましたが、EUの「参照枠」(Common European Framework of Reference for Language: learning, teaching, assessment)と言われる、言語の学習、教育、評価に関わる基準が公表されています(特に p.24 以降の3表)。

([http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/source/Framework\\_EN.pdf](http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/source/Framework_EN.pdf) 参照)

ここでは、最初の段階(A1)でも「語彙とフレーズの習得」が基礎と考えられ、最高段階(C2)でも「慣用表現と口語表現」の重要性が述べられています。Joanna がポーランドでの communication-oriented な英語教育の話をしていましたが、基本はこの「参照枠」にあるように思われます。また、ヨーロッパ諸国でフレイジオロジーの研究が盛んになっている理由と、この参照枠とも無関係であるとは思えません。

さて、第4回例会(2011年9月25日、関学梅田キャンパスを予定)の準備を始めなければなりません。発表の応募(発表者4名)を事務局にご連絡下さい。『英語教育』誌などの案内掲載の都合がありますので、とりあえずの発表申し込みの締め切りを7月10日とさせていただきます。運営委員会での審査を経て、発表者の決定を行います。

以上